

ԽՐԱԲԱՐԱՐՈՒՄ
ԵՐ. ՍՐԱՍԷՇԻՄԱՆԵԱՆ

Իրաւիւնք եւ չին օրուի

Բաժանորդագրութեան պայմանները տեսել իրէ էլը:

Կ. ՊՈԼԻՍ, ԳԱՆԱԶԻՆ

10 PARAS

Արեւիկ

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳՍԵՐՆ

10 PARAS

ارمنجه یومی و سیاسی غزته
صاحب امتیازی قریب برامیان
درعلیه غلطه

AREVELK
JOURNAL ARMENIEN
Directeur Propriétaire
Karekin Boyadjian
Cons/ple Galata

ՕԳՆԵՆԵ ՍՈՎԵՐՆԵՐՈՒ

ՈՐԻ Է ԳՐԻՍՏՈՒՆԵԱՅ ԵՐԱՊՈՒՆ

Թէեւ երկու անգամ գրած եմ
սովորներու համար Արեւիկէն սիւ-
նակներուն մէջ, և թէեւ շատեր միւ-
շեւ այսօր չեն դադարած հայրենակ
գաւառներու խեղճութիւնները նկա-
րագրելէ ու գծութիւն հայցելէ, սա-
կայն դժբաղդ կիրակիայէն այս օրերս
հասած աղիկաւոր աղաղակները կը
ստիպեն զիս վերադառնալու այդ
սրտամոկէ հարցին:

Հայ ազգը, շնորհիւ իր աշխատա-
սիրութեան ու ինքնապարտութեան, քիչ
ու շատ բարեկեցիկ վիճակ մը ունի
ամէն ուրեք, բայց անիմալ Համախի
հայրենի թաղաքակառուցութիւնը շատ
տեղեր սուղի ու սովի մասնակցի մը
սիրելի հայրենակիցները, և հիմա
միշտ մտածող այդ պատահարը լի-
ւանիկի մէջ սարսափահար կը սպասէ
իր վերջին դատաստանին, մինչ պար-
տաւոր ենք աշխատել դարմանելու ու
նոր դործած ու անոր վայրագ ձա-
գաւորներուն ամբողջացուած անլուր
շարքերը, եթէ կարելի է գտնուի
դարմանել Պատմութեան մէջ չի կայ

ազգ մը որ մեղի չափ չաբարութեան
ու հայածուած ըլլալով մէկտեղ, այ-
սօր դեռ կանգուն մնայ, շատ մը ազ-
գիւր որոնք մեզ հետ ծնած էին, այ-
սօր անուշով միայն կը խլովին Միշտ
դեռ մենք թէպէտ առայժմ սպաւոր
ու աստանդակաւ, դեռ Կարմիր
ու պիտի աղբիւր, ինչ որ յուսալ
կուտայ մեզ թէ սահմանուած ենք
երկարիկ ապագայի մը:

Դժբաղդաբար բաւական անտար-
բեր ենք մեր ծովածալ ցաւերուն
առջեւ, եթէ մերկներուն նման ա-
ղետներ պատահելին ուրիշ ազգերու
պիտի տեսնէինք թէ անոնց արեւա-
կիցները ինչպէս պիտի փութային
օգնութեան գտնէ դրամով, միշտ
իսկ պիտի գտնուէին բարեկարգիւր ու
լոյնք պիտի նուիրէին իրենց ամբողջ
հարստութիւնը, ինչ որ գտնուած է
գտնադրան առթիւ Միշտ դեռ մենք
ինչ ըրինք, իրաւ է որ ամէնքնիս ալ
ցաւակցեցանք, բայց ինչպէս օգուտ
չունի, դործ պէտք է, իրաւ է որ
շատ անգամ փոքր նուէրներ տուինք,
բայց անոնք անպարտաւոր են աղէտին
մեծութեան բաղդատմամբ, և հաշիւ
բաւեցին միշտ այսօր չոր հաց մը
հայրենակներու անհասարակութիւնը:

Կառավարութիւնն ալ իր կողմէն

քիչ մը նպաստ դրկեց կիրակի առ-
կածներուն, բայց այս առթիւ է
որ պիտեմք թաղեւ նկատի առաւ, և
շատ ժլատ գտնուեցաւ, միշտ
միայն իրեն անկէ էր դարմանել ա-
ղէտը, և արդէն անկուրծեան հարցա-
ստով ինչ որ ունի է, միշտ չի վերա-
բերել ժողովուրդին որ իրաւունք
ունի օգնութեան պահանջելու իր կա-
րօտութեան պարագային Սակեց զատ
վերջին աղէտին միջոցին միտքանակ
գրամներ ու պարտքներ յայտնա-
տեսան զորս կառավարութիւնը
պարտք գտնել ու վերադարձնել ի-
րենց անբերուն, ինչ որ բաւական
պիտի ըլլար ամբարն անոնց թշուա-
ռութիւնը, միշտ դեռ ոչ միայն դրամ
ները չի գտնուեցան, այլ նաեւ ազ-
գայնական այս ցաւ մասն մէկ մաս
յանձնուեցաւ իրենց տեղերուն Տ-
լուութիւնը բաւական նպաստ դրկեց
իստիպի երկրաշարժին և թալիդի ու
գործունէ առթիւ, որոնք աստուա-
նային աղէտներ էին՝ պատահած ու
տար ազգերու, այն տեսակ ազգերու
որոնք մեզէ անհունապէս աւելի
հարուստ ըլլալով, մեր նպատակն ալ
կարօտ չէին:

Իսկ եւրոպացիք ինչ ըրին մեզ
ոչ բարոյական ոչ ալ նիւթական կա-
րեւոր օգնութիւն մը ըրին թուրքի
աղէտներուն մէջ Հայերու, ըլլալ
Համախի օրով, ըլլալ սահմանաւոր
թեան օրով, միշտ դեռ ամէն միջոց
ունենին բարոյապէս օգնելու ջարդին
և հայրենակներն առաջը տանելով, ու
նիւթական օգնելու իրենց անհասա-
նում հարստութեան փոքր բաժին
մը հանձնով:

Միայն որ եւրոպացիք շնորհ մը
չէր որ պիտի ընէին մեզ, անոնք մեծ
պարտք մը ունին կիրակի հայու
թեան, զոր դժբաղդաբար մտած
են: Այսինքն 700 ասիւր առաջ, եւր
խալակները կիրակիայէն անցան
Վրացիներու գերեզմանը մահմադար
նայ հանրէն ազատելու համար, Հա-
յերը թէ՛ զորքով և թէ՛ դրամով օգ-
նելին անոնց, և այս օգնութեան իբր
հետեւանք վրայ տուին իրենց ան-
կախութիւնը: Թողունք անի կա-
րուսները, հայերու այն տեսնուան
ըրած նիւթական օգնութիւնները 10
հազար ոսկի ըլլաւ: Են, ինչ որ ներ-
կայիս բաղդատմամբ 100 հազար ու-
կիւն աւելի կարծէ, զոր հարուստ և
քաղաքակրթեալ եւրոպայ չիմարեւ
մեղ գտնէ որոշութեան ձեռին տակ
իսկ եթէ այդ 10 հազար ոսկին

հարկերն Յեն բաղդաբար ստիպան
հայուներ, միշտ այս առթիւ է
որ պիտեմք թաղեւ նկատի առաւ, և
շատ ժլատ գտնուեցաւ, միշտ
միայն իրեն անկէ էր դարմանել ա-
ղէտը, և արդէն անկուրծեան հարցա-
ստով ինչ որ ունի է, միշտ չի վերա-
բերել ժողովուրդին որ իրաւունք
ունի օգնութեան պահանջելու իր կա-
րօտութեան պարագային Սակեց զատ
վերջին աղէտին միջոցին միտքանակ
գրամներ ու պարտքներ յայտնա-
տեսան զորս կառավարութիւնը
պարտք գտնել ու վերադարձնել ի-
րենց անբերուն, ինչ որ բաւական
պիտի ըլլար ամբարն անոնց թշուա-
ռութիւնը, միշտ դեռ ոչ միայն դրամ
ները չի գտնուեցան, այլ նաեւ ազ-
գայնական այս ցաւ մասն մէկ մաս
յանձնուեցաւ իրենց տեղերուն Տ-
լուութիւնը բաւական նպաստ դրկեց
իստիպի երկրաշարժին և թալիդի ու
գործունէ առթիւ, որոնք աստուա-
նային աղէտներ էին՝ պատահած ու
տար ազգերու, այն տեսակ ազգերու
որոնք մեզէ անհունապէս աւելի
հարուստ ըլլալով, մեր նպատակն ալ
կարօտ չէին:

Հայ ազգը, շնորհիւ իր աշխատա-
սիրութեան ու ինքնապարտութեան, քիչ
ու շատ բարեկեցիկ վիճակ մը ունի
ամէն ուրեք, բայց անիմալ Համախի
հայրենի թաղաքակառուցութիւնը շատ
տեղեր սուղի ու սովի մասնակցի մը
սիրելի հայրենակիցները, և հիմա
միշտ մտածող այդ պատահարը լի-
ւանիկի մէջ սարսափահար կը սպասէ
իր վերջին դատաստանին, մինչ պար-
տաւոր ենք աշխատել դարմանելու ու
նոր դործած ու անոր վայրագ ձա-
գաւորներուն ամբողջացուած անլուր
շարքերը, եթէ կարելի է գտնուի
դարմանել Պատմութեան մէջ չի կայ

ազգ մը որ մեղի չափ չաբարութեան
ու հայածուած ըլլալով մէկտեղ, այ-
սօր դեռ կանգուն մնայ, շատ մը ազ-
գիւր որոնք մեզ հետ ծնած էին, այ-
սօր անուշով միայն կը խլովին Միշտ
դեռ մենք թէպէտ առայժմ սպաւոր
ու աստանդակաւ, դեռ Կարմիր
ու պիտի աղբիւր, ինչ որ յուսալ
կուտայ մեզ թէ սահմանուած ենք
երկարիկ ապագայի մը:

Դժբաղդաբար բաւական անտար-
բեր ենք մեր ծովածալ ցաւերուն
առջեւ, եթէ մերկներուն նման ա-
ղետներ պատահելին ուրիշ ազգերու
պիտի տեսնէինք թէ անոնց արեւա-
կիցները ինչպէս պիտի փութային
օգնութեան գտնէ դրամով, միշտ
իսկ պիտի գտնուէին բարեկարգիւր ու
լոյնք պիտի նուիրէին իրենց ամբողջ
հարստութիւնը, ինչ որ գտնուած է
գտնադրան առթիւ Միշտ դեռ մենք
ինչ ըրինք, իրաւ է որ ամէնքնիս ալ
ցաւակցեցանք, բայց ինչպէս օգուտ
չունի, դործ պէտք է, իրաւ է որ
շատ անգամ փոքր նուէրներ տուինք,
բայց անոնք անպարտաւոր են աղէտին
մեծութեան բաղդատմամբ, և հաշիւ
բաւեցին միշտ այսօր չոր հաց մը
հայրենակներու անհասարակութիւնը:

Կառավարութիւնն ալ իր կողմէն
քիչ մը նպաստ դրկեց կիրակի առ-
կածներուն, բայց այս առթիւ է
որ պիտեմք թաղեւ նկատի առաւ, և
շատ ժլատ գտնուեցաւ, միշտ
միայն իրեն անկէ էր դարմանել ա-
ղէտը, և արդէն անկուրծեան հարցա-
ստով ինչ որ ունի է, միշտ չի վերա-
բերել ժողովուրդին որ իրաւունք
ունի օգնութեան պահանջելու իր կա-
րօտութեան պարագային Սակեց զատ
վերջին աղէտին միջոցին միտքանակ
գրամներ ու պարտքներ յայտնա-
տեսան զորս կառավարութիւնը
պարտք գտնել ու վերադարձնել ի-
րենց անբերուն, ինչ որ բաւական
պիտի ըլլար ամբարն անոնց թշուա-
ռութիւնը, միշտ դեռ ոչ միայն դրամ
ները չի գտնուեցան, այլ նաեւ ազ-
գայնական այս ցաւ մասն մէկ մաս
յանձնուեցաւ իրենց տեղերուն Տ-
լուութիւնը բաւական նպաստ դրկեց
իստիպի երկրաշարժին և թալիդի ու
գործունէ առթիւ, որոնք աստուա-
նային աղէտներ էին՝ պատահած ու
տար ազգերու, այն տեսակ ազգերու
որոնք մեզէ անհունապէս աւելի
հարուստ ըլլալով, մեր նպատակն ալ
կարօտ չէին:

պահանջէ կառավարութեան իր պար-
տակարարութիւնը կառավարելու ու-
րաւորները պատշաճ կերպով օրինակ
ապրել և հասունացնելով գտնէ զրկեալ-
ներու իրաւունքը, զիմում ընէ եւրո-
պական տեղութեանց կառավարելու հա-
մար իրենց բարոյական և նիւթական
պարտքը հանդէպ կիրակի հայու
թեան, և վերջապէս հրաման ընէ
բոլոր երկրացիներու ու վանքերու
մասին իրենց աւերակներու կորուս-
տը, իրենց արտադրանքի աղբիւր եր-
կինը յատած, հաց, հաց կ'աղագո-
կեն անդ ապրի:

Պ. Տ.

ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՃԱՐԻ

Խոսք ազգային կապերը բոնա-
պետական գործ մըն է: Միշտ իսկ իր
զարգացող իրաւագիտութիւնը պիտի
չզոյր ընծայի անկախութիւնը արտադրողին:
Թէեւ արդէն այս օրերու թուրքի
ցարդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբերելու հար-
կեանքը, որոնք ընդհանուր օգին անպա-
սաւանդ, պայմանով սակայն որ այդ
գործընթացը խմբագրուած ըլլաւ պա-
սաւանդ լայնատեղ ուղղութեամբ մը հետեւ
ըլլալ, սակայն որոշ ըլլալու համար յա-
մար գտնելով «ազգային» բաժին մը
բնակալութիւնը յայտնաբ

ՍՈՍԻԵԹԷ ՄԻԹՐԱԷԼ ՖՐԷՆԿԷ
ՏԸ ԼԻՕՆ

[illegible]

ԳՐԱՆՆԱԴԻՄ ՏԸ ԶԱՐԳ

Հայաստան, Մեն-Ֆիլդ խան, բիւ 25-26

Կ. Պոլսոյ ընդհ. գործակալութեան դրամատուն՝ ԳԻՏԻ ԼՈՒՂԷ, Հայաստան.

Գործունեակ գործակալներ կը փնտրուին տրուած խնդիրներու, օտմ. նախանշաններու, Կ լեռնայ երկրներու. համար՝ Նպաստաբար պայմաններու. 50-45

ՀԱՎ ՈՒԾՈՂԼԵՒ
ՄԻԿԱՌԻ ՔՈՒԼՅՈՐ
ԵՐԱՆԻՈՒՄՆԻ ՄԱՌԻՍՏՅԱՆ

Ե ՔԱՅԵՆԱԴԱՆՆԵՐ
ԴԱՐՄԱՆՈՒԹՆԵՐ
ԻՍԽԻ յղեցեալ Սեւ Մովսէս հոս 42
աւանք Մայիս 31ին
Իսխիերի յղեցեալ Մարտիկեային հոս
ըր հասի Յունիկ Մին
Երբի յղեցեալ Սեւ Մովսէս հոս 42
աւանք Յունիկ 14ին
Իսխի յղեցեալ Մարտիկեային հոս 42
աւանք Յունիկ 21ին
Իսխիերի յղեցեալ Սեւ Մովսէս հոս 42
աւանք Յունիկ 23ին

Ի՞նչից չզգեմք, նա ապահ Գուլ,
սուրենի և զարթոյրի մը, առտուն ժամը
11ին կը մեկնէ դէպի Մուսանիայ եւ Մար
փրկաս:

Հիշէն եւ իւրացանչոր թերթիներուն
բայ ասպետն չոր դրոշմին ու 14 թի
նոյնակն ու շաղորտի մէջ դարձնելու է
թուղթին աղնութեան: 36

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՋ ԴԱՐՁՆԱԾԱՆԿԱՆ ԺՈՂՈՐԴԱՆԵՐԻ ԲԱՆԻՔԻ ՎԵՐԶՈՒՄ

ՌԻՈՒ ՍԱՆԿՏՊԵՏԵՐ

ՕՏԱՐ ՎԱՀԱՌԱԳԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄ
BANQUE RUSSE
 Pour le commerce étranger.

[illegible]

Երապիղոն, Վաթեմ եւ Կոլորադոյք:

Իմերէի շտգնաւը, նաւապետ Բէջու,

Յունիս 29ին, առաւուռն ժամը 11ին, կը

վերս-հարկ Մատանայ Լաւրէիտի:

Քալաւերթօֆի սակարան, Աննայա

պարակ եւ Վասիլի Օսորօֆ:

ՄԱՅՆԱՃՈՒՂԸՐ ԴՈՌՍՈՒՑ ՄԷ

Առաւել Գրականութեան Կարգով:

Ա. Կոթայի Բարիկի Ծածար	200	Գր.
» Կոթայի Բարիկի	150	»
» Բուրձնի	150	»

Մարտի 120 չուկ, Մոսկուա (Կալիբրով փողոցի նաճիւղով), Նիքոլայեվ, Նիժնի-Նոժ, Նովո, Նիքոլայեվսք, Նովոռոս

Տեղեկագրի մեջ համար 7-ի մեջ հարցառում
 ձևով՝ Թանգհանգ, Երասխի մոտ:
 81 Թ. Բեգիով:

ՎԵՐԼՈՒԹՈՒՄԸ ՅՈՅՑ ՏՈՒՑԱԻ ԵՒ
ՆԷՍԼԵԻ

ԿԱԹԸ

Մէջ.— Ալէքսանդրիա (Խէրսոնի
Պօլսիկէնէ, Եւրադօրի, Բաբօլօն,
ժողով և Սթոյա:

—Լոնտոն, Բարիզ, Փրէզք և Կ. Պ.
Ռուսական դրամատուրքերը

Իսկ երբ ինքնուրույն լինում է, ապա արդեն չկարող է լինել ինքնուրույն, քանի որ ինքնուրույն լինելը նշանակում է ինքնուրույն լինելը:

ՆԵՍԼԵԻ ԿԱԹԵ
Թանկագին սնունդ մյուս է հոգացել է

ՀԿՄԱՆԿԱԳՈՐԾՆԵՐԻ ՀԱՏՎՈՐ
10 46

ԿՀՆԵՐ: խնայողական սնունդի նպատակով:

Միմիկա Պրին
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
Պոյսը համար թափ Լոսան արեւ. 10

» » » ժողովուրդ. 6
Գաւառներու համար տրկն. 108
» » » ժողովուրդ. 6

ՍՆՈՒՆԴՆ Է	Արտասահմանի հմր. տարեկան	35
	» » վեցամսեայ	20
Ամեն ամսեւ որ գործածած	Բյթատարի ծախքը մեր վրայ, հա	

— Օհ, պարոն գոչեց Պ. տը Պ

լաւ տեղեկութիւն կրնաք առնել, քանի

Անգլիացիին գնահատել կը թուէր այդ

ժելա առնելով դուրս ելաւ և Անգլիացիի
յստա՛յքը աւուրած քով գէպի ցոյց տուած

կը գտնուէր: Անգլիացիին այդ մարդը
տեսնելուն պէս, զարմանքի շարժում մը
տեսաւ. ինչ որ իր հայրնաւորն էլ
էր վճարումներու կանոնաւորութեան
մակայն, պարսնի, հազիւ կէս ժամ ա
ղ. Ոտէն հաս ըստով ըստ էր:

անգամ էլ որ կը թանկէր այդ մարդոր,
Գլովով Ղ. եղ Պօլէլի, այնքան յուսանա
տական Ղուռիկեան մը լի՛ց կը խոստանա

— Իսայք պայծառածածկ երկարած
մըն է ապրկա, ըսաւ Անգլիացի :
— Պարոն, սնանկութիւն ըսէք :

միշտ ութ ինը և իր երեւակայութիւնը
անցնալին մէջ թափառին։

Անգիւղացիներն ալ մը խորհելով, ի

Բիւնուածութեամբ, գրեթէ միեւնոյն խօս-
քերով հարցեաց Մարտիրոսի քաղաքա-
պետին:

Շարունակ

